



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน

สำนักงานมหาวิทยาลัย กองวิเทศสัมพันธ์ โทร. 3664, 3661

ที่ ศธ 6392(7)/

วันที่ 15 ตุลาคม 2553

เรื่อง โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษากับ University of Ryukyus

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ฯ

สรุปเรื่อง

ด้วย University of Ryukyus แจ้งรายละเอียดการแลกเปลี่ยนนักศึกษา 2011-2012 University of Ryukyus Student Exchange Programs ดังนี้

1. ทูน URSEP (University of Ryukyus Short-term Student Exchange Program)

เป็นทูนแลกเปลี่ยนระยะเวลา 11 เดือน ใช้ภาษาอังกฤษในการเรียนการสอน ผู้สมัครทูนประเภทนี้ จะต้องเป็นผู้มีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ดาวน์โหลดรายละเอียดและเอกสารใบสมัครได้ที่ www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8/en

2. ทูน STRP (Short-term Regular Program)

เป็นทูนแลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับปริญญาตรี ไปเรียนระยะสั้น หรือระดับปริญญาโท เพื่อศึกษาวิจัย โดยระยะเวลาการแลกเปลี่ยนจะมี 2 ช่วง คือ เดือนเมษายน 2554 และเดือนตุลาคม 2554 สำหรับทูนประเภทนี้ จะใช้ภาษาญี่ปุ่นในการเรียนการสอน และผู้สมัครทูนประเภทนี้จะต้องมีความสามารถในการใช้ภาษาญี่ปุ่นในระดับดี ดาวน์โหลดรายละเอียดและเอกสารใบสมัครได้ที่ www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/9/en

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรแจ้งคณะ เพื่อพิจารณาเสนอชื่อนักศึกษาคณะละ 1 ราย พร้อมระบุประเภททูน และระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการ พร้อมหลักฐานการสมัคร ส่งให้กองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 19 พฤศจิกายน 2553 เพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ดร.ณัฐ
รุ่งโรจน์

คำสั่ง

แจ้งตามเสนอ

15 ต.ค. 2553

(รองศาสตราจารย์ ดร.จักรพันธ์ ศรีจันทน์)

รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และนักศึกษาวิเทศสัมพันธ์

ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



UNIVERSITY OF THE RYUKYUS

1 SENBARU, NISHIHARA, OKINAWA 903-0213 JAPAN

PHONE : 81-98-895-8096 FAX : 81-98-895-8102

กองวิชาสัมพันธ์	
เลขที่.....	2972
วันที่.....	15 ต.ค. 53
เวลา.....	15.00

October 14, 2010

Re: 2011- 2012 University of the Ryukyus Short -Term Student Exchange Programs

Dear Student-Exchange Partners:

It is our great pleasure to announce application for student exchange programs provided by our university. We offer exchange programs in order to accept and support international students from institutions overseas (including graduate schools) with which have the student exchange agreements, in cooperation with the Japan Student Services Organization (JASSO).

In our university, there are two categories of the exchange programs as follows:

1) University of the Ryukyus Short-term Student Exchange Program [URSEP]

- The URSEP program, started in 2000, is designed for exchange students from partner universities overseas. This is 11-Month exchange program and starts in October. Courses offered in URSEP, such as natural science, society, and culture of Japan, are instructed in English. In addition to these English courses, some Japanese language courses are available as elective subjects. English proficiency is required. (no requirement for Japanese language ability.)

*Please refer to the following website for application:

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8> (in Japanese)

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8/en> (in English)

2) Short-term Regular Program [STRP]

- Those who are accepted to the regular programs will take classes offered in faculties (undergraduate level) as a special auditor, or conduct research as a special research student under a guidance of a supervisor (graduate level). Exchange students can be accepted in the regular programs either in April (The First Term) or October (The Second Term). Classes in the regular program are generally instructed in Japanese; therefore, an exchange student is expected to have fair Japanese language ability. An exchange student interested in studying Japanese language and culture may take Japanese language courses offered for international students. A special research student may be able to conduct research in English depending on a research topic.

*Please refer to the following website for application:

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/9> (in Japanese)

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/9/en> (in English)

Credits obtained at our university may be transferred to the host institution in accordance with its requirements.

Since our two institutions concluded the student exchange agreement / memorandum, exchange students from your university will be exempted from the entrance examination, admission, and tuition fees at our university. When submitting application documents to us, please follow the instructions below:

- ※ Please recommend candidates for each exchange program (STRP/Regular Program and URSEP) separately.
- ※ If there is more than one applicant in either program, please indicate the order of priority.
- ※ For the Regular Program (STRP), if there is any applicant for both the Period I and II, please indicate the order of priority separately for each period.
- ※ Please make sure that the total of students recommended is not exceeding the number of exchange students indicated in the student exchange agreement / memorandum.
- ※ The application must be returned to our university through the office of the partner institution. (Any application sent directly to us as an applicant will not be acceptable.)
- ※ Exchange students from junior college are not eligible to apply for the JASSO Scholarship due to the regulations of JASSO.

Please send the application forms accompanied with the necessary documents to the International Affairs Section. For the deadline for application submission and notification of the result for each program, these are scheduled as follows:

— University of the Ryukyus Short-Term Student Exchange Program [URSEP]

* Application Deadline: March 18 (Fri.), 2011

— Short-Term Regular Program [STRP]

* Application Deadline: The First Term (starting in April) November 26 (Fri.), 2010
The Second Term (starting in October) February 25 (Fri.), 2011

In regard to financial assistance, the Japan Student Services Organization (JASSO), offers JASSO Scholarships to exchange students from partner universities overseas. Although the number of scholarships available is limited, students from partner universities can be accepted as exchange students regardless of scholarships and do not have to pay the entrance examination, admission, and tuition fees at our university. We hope that your student will take advantage of mutual tuition waiver under the student exchange agreement.

We sincerely appreciate your cooperation and look forward to welcoming your students to our campus.

Sincerely yours,



Naomi Kinjo

Director

International Center

University of the Ryukyus

Official Seal

琉球大学留学生センター

センター長 金城尚美

URSEP

Outline



The URSEP (University of the Ryukyus Short-Term Student Exchange Program) program is an agreement between the University of the Ryukyus and other affiliated universities which enables students to be study abroad in Okinawa.

This program offers courses in various subjects conducted in English and basic level Japanese courses. The credits given by the University of the Ryukyus can be determined the credits transferred. However, the student's home university reserves the right to determine whether the earned credits are valid and count towards the student's graduation.

Students who eligible in this program

- 1 The student's university must be affiliated with the University of the Ryukyus, and also a part of the US-UMAP.
- 2 Applicants must be either enrolled as (full-time) undergraduate students who have finished the second year of study at their home institution, or be graduate students. If applicants are junior college students, they must be enrolled for the last year of university.
- 3 For students applying whose first language is not English, a TOEFL score of at least 550 is required or must show a certificate of their proficiency in English.
In the case of certificates issued by other institutions, proof must be given by an official institution of the score converted into a TOEFL score.

※ *There is no requirement for proficiency in Japanese.*

Application 2011-2012

2011–2012 Application Guidebook ([PDF](#))

Application Package ([PDF](#))

① Application for Admission <Form1,Form1-2,Form1-3,Form2-1,Form2-2,Form3-1,Form3-2> ([Word](#))

② Certificate of Enrollment of the Applicant for JASSO International Student Scholarship for Short-term study in Japan ([Excel](#)) INSTRUCTIONS for filling out the Application form 3-3 ([PDF](#))

③ Application for Certificate of Eligibility for a Status of Residence ([Excel](#))

④ Certificate of Medical Examination ([PDF](#))

Schedule

2009–2010 Example School Year

Fall Semester(Oct.–Mar.)		Spring Semester(Apr.–Aug.)	
Oct.1	Arrive in	Apr. 8	Orientation
– 2	Okinawa	Apr.12	Class starts
Oct.5	Japanese	Apr.12–23	Registration
– 8	class	May21–23	Tokashiki Island Training-camp tour
	placement		Semester Exam
Oct.	test	Aug.3–11	Summer Break Begins
6	Orientation	Aug.14	Closing Ceremony
	&	Aug.20	
Oct.9	Welcome		
–23	party		
Oct.31	Registration		
–	Orientation		
Nov.1	Camp		
Dec.26	Winter		
–	Break		
Jan.4	Semester		
Feb.	ExamsSpring		
4–	Break		
10	Begins		
Feb.13			

* As a rule, the URSEP program runs from October until August for about one academic year.

* Students can choose to join the first half of the program from October until March, however, if the application is not turned in by April, we cannot process it.

* The URSEP schedule is based on the Academic Calendar of University of the Ryukyus.

Offered Subjects for URSEP students

Japanese Classes

★ Basic Level

Basic Japanese
Basic Kanji
Basic Japanese Conversation
Practical Japanese Reading & Writing
Japanese & Okinawan Culture
Applied Japanese
Independent Japanese Learning
Autonomous Learning

★ Pre-Intermediate Level

Pre-Intermediate Japanese
Pre-Intermediate Japanese Reading
Pre-Intermediate Kanji
Japanese Oral Expression
Japanese Listening
Japanese Writing
Autonomous Learning

★ Intermediate Level

Intermediate Japanese
Intermediate Japanese Reading
Introductory Business Japanese
Current Japanese

Lectures in English (offered in 2010–2011)

* Classes are subject to change.

★ Fall Semester

Japanese Economy and its Relations with Okinawa
Understanding Contemporary International Relations
Understanding Different Cultures
Debating in English
Verbal Arts II
English Teaching Methodology
Studies of Language Acquisition
English Phonology
"La voce" Introductory Lesson for Choral Ensemble I
Subtropical Oral Health Care
International Maternal and child Health
Frontiers of Engineering
Information Technology in Agriculture
Japanese Culture I

Japanese History I

Discovering the Ryukyuan Soul through Ryuka and Sanshin I

★ Spring Semester

Special Lecture on Legal Study

Comparative Politics

Public Speaking in English

"La voce" Introductory Lesson for Choral Ensemble II

Introduction to Guitar Accompaniment

Wildlife and Biodiversity in the Ryukyus

Semiconductor Technology

Global and Regional Environmental Engineering

Japanese Culture II

Japanese History II

Discovering Ryukyuan Soul through Ryuka and Sanshin II

* URSEP program starts from fall semester since its academic term is from October until next year August.

* All lectures are subject to change without prior notification.

Coordinator

ISHIHARA Yoshihito

TEL: 098-895-8137

Email: y-ishi@lab.u-ryukyu.ac.jp

YAMAMOTO Yoshino

TEL: 098-895-8116

Email: ysn@lab.u-ryukyu.ac.jp

STRP (Short-Term Regular Exchange Program)

Outline

STRP is an arrangement made between the University of the Ryukyus and other affiliated universities which enable students to come to the University to research and take classes related to the student's major.

Offered Courses

1. Major Studies Course:
2. Japanese Language and Culture Research Course (Advanced Level)
3. Japanese Studies Course (Intermediate Level)
4. Japanese Studies Course (Basic Level)

* Please refer to Application Guidebook for further details.

Students who eligible in this program

- 1) The student's university must be affiliated with the University of the Ryukyus and also a part of the US-UMAP.
- 2) Applicants must be either enrolled as full-time undergraduate students who have finished the second year of study at their home institution, or be graduate students. If applicants are junior college students, they must be in their last year of university.
- 3) The student must be proficient in Japanese at the level required for each given course; however, there are cases where Japanese proficiency is not required. Be sure to read each course description carefully.

* Students of the Major Studies Course can only attend Japanese Language Courses offered by the International Student Center. Though credit is not given by the University of the Ryukyus, students are given proof of course attendance.

Admissions and Period of Stay

1. April Admissions
 - 1) April - September (1st semester only; about half a year)
 - 2) April - March (1st and 2nd semesters; about one year)
 2. October Admissions
 - 1) October - March (2nd semester only; about half a year)
 - 2) October - September (2nd and 1st semesters about one year)
- * The Basic Level Japanese Studies Course is only offered in April.

Application 2011-2012

2011-2012 Application Guidebook ([PDF](#))

Application Package ([PDF](#))

"Which Course is the most suitable for you?" ([PDF](#))

- ① Application form for STRP <Form1> ([Word](#))
- ② Personal History of Japanese Studies <Form2-1> ([Excel](#))
- ③ Major and Study Plan <Form2-2> ([Word](#))
- ④ Application Procedure for applicants who would like to participate in this program with personal expenses in the event you do not receive the JASSO Scholarship <Form3-1> ([Word](#))
- ⑤ Declaration of Support <Form3-2> ([Word](#))
- ⑥ Certificate of Enrollment of the Applicant for Student Exchange Support Program ([Excel](#)) INSTRUCTIONS for filling out the Application form 3-3 ([PDF](#))
- ⑦ Application for Certificate of Eligibility for a Status of Residence ([Excel](#))
- ⑧ Certificate of Medical Examination ([PDF](#))

Schedule

April...Orientation, Spring Semester starts
 August...Semester Exam, Closing ceremony
 October...Orientation, Fall Semester starts
 February...Semester Exam, Closing ceremony

* It is based on the "Academic Calendar".

Offered Subjects for STRP Students

*There are different classes depend on the offered courses.

Japanese Classes offered by University Education Center

● Spring Semester	● Fall Semester
Japanese I A~E	Japanese II A~E
Japanese III A	Japanese III A
Japanese III B	Japanese III B
Japanese III C	Japanese III C
Japanese IV A	Japanese IV A
Japanese IV B	Japanese IV B
Japanese IV C	Japanese IV C
Japanese V	Japanese VI
Japan Current Events I	Japan Current Events II
Okinawa Current Events I	Okinawa Current Events II

Japanese Classes Offered by Faculty of Law and Letters

●Spring Semester	●Fall Semester
Japanese Literature I	Japanese Literature II
Japanese Composition I	Japanese Composition II
Japanese Practicum I	Japanese Practicum II
Research of Okinawan Culture I	Research of Okinawan Culture II
Japanese Culture I	Japanese Culture II
Fundamental Japanese I	Fundamental Japanese II

Coordinators

<International Student Center>

ASHIHARA, Kyoko

TEL: 098-895-8111

E-mail: ashihara@lab.u-ryukyu.ac.jp

KINJO, Naomi

TEL: 098-895-8933

E-mail: knao@ll.u-ryukyu.ac.jp

SOEJIMA, Kensaku

TEL: 098-895-8112

E-mail: kensaku@lab.u-ryukyu.ac.jp

<Faculty of Law and Letters>

KINJO, Katsuya

TEL: 098-895-8300

E-mail: kinkats@ll.u-ryukyu.ac.jp